

DÜŠEVNI LIST

Mêsečne verske novine.

Vu imeni prekmurske evang. Šinjorije reditel
I vodávnik: FLISÁR JÁNOŠ, Murska Sobota.

Rokopisi se morajo v Puconce pošilati.

Ček računa št. 13,586; imé „Düševni list“ Puconci.

Cejna na cejlo leto 20 Din., v zvönstvo 30 din.,
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Izhaja ednok na meseč.

Naprejplačilo gorivzeme vsaki ev. dühovnik i vučitel.

Činte pokôro!

(Evang. Jan. 4, 47 - 54).

Brezi dvojnosti je eden lejpi áldov zahválnosti i lübéznosti bio on, šteroga je té králični stotnik prinášao po oslobođenju siná svojega od smrti: Jezuši, tomi odičenom osloboditeli lüdi. Sin njegov lübljeni je že se bližao k strašnomi brôdi groba, z šteroga se ni eden mrtev več nazaj ne povrné. Téda je Gospôd Jezuš oživo to tužno hižo z tém veselim glásom: „Sin tvoj živé!“ I na tô je vervao te stotnik z celov hižov svojov.

Ali drûgo pitanje ostáne to: Jeli bi on mislo na Bogá, na Jezuša té tüdi, či bi sin njegov nej spadno v to nevôlo i pogübelnost? Ár nás je teliko návčilo sküšanje žitka, ka lüdjé návadno ne mislio prvle na Bogá, na Jezuša, i ne iščejo prve pri njem pomôč i trôšt, dokéč nevôla i pogübelnost ne pride na njè. I tak smo prišli k ednomi tákšemi dugovánji, štero na nás vse poprêk sliši, razmim to pitanje: Od-kud shája tô, ka lüdjé návadno li vu ne-vôli mislio na Bogá?

Vu cêlom žitki tvojem mej Bogá pred očami ino vu srci tvojem i hábaj se, da neprivoliš v kakši grêh, ni ne činiš kaj proti Božoj zapôvedi, ár Bogá pred očmi meti i grêh nej činiti je to isto lêpo delo. Tak je nigda velo eden pobožen oča sini svojemi, šteri je nameno vu té veliki i vu hûdom tak obiljavajôči svêt stôpiti. I dá se zagvüšno vervati i lepô je, ka je tak,

— kaj vnôgi lüdjé vu vsákom hipi Bogá pred očmi ino vu srci májo. Tak veli vu stárom zákonu té pobožen Dávid král: „Či se na mojo postelo lêžem, tak na tébe mislim, či se prebûdim, li od tébe gučim!“ Tak zná tam eden Luther spêvati: „Trdi grád je naš Bôg zmožni, rožjé ino obramba...!“ Ali jeli je eta lêpa vera, eta krepka vernost i stalno držanje k Bôgi občinsko, na teliko, ka lüdjé vu Bôgi, vu Jezuši živéjo?

Žalost nej! Vnôgi samo vu stiskávanji mislico na Bogá i na Zveličitela. I sveto pismo prav veli, gda právi: „Či je nevola tü, Gospodne! te Tebe iščemo“ — geto je človeka beteg dolivrgao na postelo i z Dávidom vadlüvati má „skuzami vlážim postelo mojo.“ Kak se je zgôdilo tam vu evangeliumi, pri smrtni prigodaj, gda nás ostavijo, ki so nás lübili, pa štere smo mi lübili! Pri strašni vihéraj, gda ober nás treska slàp i se gible zemla. Pri *ognja pogübeli*, geto se vu pogübelnosti vrti žitek naš, pa blâgo naše, kaj porob grâta toga vsa pocérajočega plámna! Pri pogübeli velike povôdni, geto liki vu vrêmeni NOAH so lüdjè pa stvaré se v toj pogübeli vrteli, kaj prêdo v šumléčem válovji. Vu súkešini pa drágoči, geto glâd blêde čini obráze lüdstva: teda zagvüšno pozdi-gávajo lüdjé roké svoje proti nébi, teda se zbüdi z sna grejšnosti te človek, i spozna, ka je li slab človek, té se pomoli k Bôgi, k Jezuši na pomôč, teda se

zbúdi v človeku to pobožno namenjávanje: jas verjem i Bohi mojemi na díko živeti bom se poftiso.

Ali gda je nevola minola, kak stoji teda z nami? Gde so té tá pobožna želenja, te svéte oblübe, tá močna namenjávanja, te krščanski žitek? Ah, tá so minole z pogubnostoj vred. V tom táli Jezuš dostojo praví: „Dokeč vi znamenja i čude vidite, verjete!“

Odkud je tó tužno skúšanje, — kak lüdjé návadno samo vu nesreči mislico na Bogá svojega? Že vu človeka naturi je položeno to! Eta je pôleg správe njene trda, proti stanuvajča, drúgaci pa nema vôle k dobromi, pa je nestálna, sem tam gibajča, liki trst, štero včer sem tamo vnáša. Z rečov: od té slabe človeče nature se nedá čakati, kak krepkoga i popolnoga. Samo je Jezuš spodoben bio sebé pozdignoti Ober človečega. Vnôgokrát z etim vjedina se lahko miselnost i mláčnost, tak, kak lüdjé ne mislico vsigdár na Bôgá i na to bôgše.

Z lehkomiselnosti se človek vnôgokrát zézábi z toga, ka je obečao, pôleg mláčnosti se človeki i to višše zdi ničestno bidti.

Verostújte záto, naime vu našem hipi, vtühi pobožni vu orsági, naj i vás nepobôdne bláznost etoga sveta, ár zapelávanje eti trnok dosta včini. Ništeri je meo tüdi pri sebi kákšo dobro misel, lepo namenjávanje, ali vu hüde roké je spadno, tak je trnje zadišilo vu njem lepo pše-

nico, ka je nej mogla vózidti pa sád prinášati i či k tomu vzememo ešce to, na kelko lúbljo lüdjé lehkôto žitka, na keliko visijo na zdášnjem, tak se to skúšanje lehko dá razmeti, kaj ništeri človek samo vu nesreči misli na Bogá.

Etimi se vnuža v cérkev potriditi, ov se boji, kaj njemi tečás kaj prêde, dokéč on Bogá česti, i to zemelsko za vékke preštima od nebeskoga. Záto ednôk že zateknite té vretline, naj žitek vaš nepokvárijo, liki čemér tejlo človeka.

Naime odtühite to hûdo srce z krila svojega, ár je eto té nepriatelia, šteri nedopusti to misel na Bogá se vkoreniti vu nami. Očiščavajte predvšetmi dûšo svojo i Bog de vás sprevájao na vše vaši potáj!

Eto dopusti i daj nam, Ti naš dober Oča nebeski! Naj nigdár vó ne prêde z krila našega misel na Tébe, na Jezuša, siná Tvojega, vém z Tebom, z Tvojov pomocjôv, oh Bôg! sláplamo notri vu ete svét, z Tebom odhájamo vó z etoga svejta. Tebé gorinájdemo i tam prêk groba. Dopusti nam pri Tebi ostánoti na veke!

Kováč Karol Zoltan.

„Blázeni so ti mrtvi, ktí vu Gospodni vmerajo.“ All samo tisti, ktí vu Gospodni vmerajo. Smrt ne blázeni, samo Gospôd!

*
Nigdár sem nê čeo vu Světi pisalaj, ka je Kristuš mrô za tiste, ktí so sploh nê mell greha.

Augustinus.

Tré deklin hištôria.

Pisala Gyarmathy Žigmundova. — Poslovenčo Flisár Ján o š., vp. vučitel.

(Nadaljávanje.)

Za pár lét je Katica v-tákže mesto trufila, gde je méhki krûh bio, i gde so si po človečem djáli žnjôv.

K-dobroga nágiba gospodskoj familiji, k-četvéró deci je prišla. Pôleg miloga djánja je plácha tüdi dobra bila; ár gde držino za ničes štimajo, tam jo tüdi nájzbožnê plačujejo. Té bôgši lon je tüdi na tó bio dober, naj ta lêpa „iskra“ se ešce bole podkrmi, bole cifrasto se oblekáva; i slrôta mati je tüdi betegüvati záčala, domá so vse zvôněšnje delo derárje včinili i tak je bogme komaj, komaj zišlo Katici na pošteno obléko. Hej! pa je bili niká, ka je jáko, jáko želela dosegnoti: ete krajine deklin deteči senj, ti odráščeni poetično zdénje se je vše, vše vu ednoj párti,

vu ednom plavéčem pantliku vjedinalo, šteroga gda obprvím pri konfirmácii májo návado na drgetajčo dekline glavô djáti, z-šterim jo teda z ednim vu velke dekline réd spelajo i potom, gda tá párt obslédnim okinča dekline glavô, je on dén sledjen dén deklinstva: pri konfirmácii je te prvi, pri zdávanji pa te slédnji dén na dekline glávi on krasen pantlik (párt), šteroga tak želno čákajo nedúžnoga srdcá devojke.

Katica je vu žalivanja hipi bila, gda je konfirmálivana, i tak je v-žalnom gvanti oblečena bila i na glávi čaren rôbec mela. Ali má pridi on dén, gda njé glavô tüdi párt okinča; bár bi on dén sijalo sunce, ár nega nika lepšega, kak gda te mládi pári pri zdávanji pred oltárom stojí i skôz visikoga vôskoga obloka sunce sija notri i na pártle džündži se vlonimo njega tráki, šteri se krasno bliščijo na snehê glávi, šteri v-nezrečenoj précimbnoj, nebeskoy svetlošči plava. Potom se odumí i misli si, ka ona nê samo te, ne-

Na pôt.

Šoštarèc Franc ev. dühovník v Subotici.

Naš národ je že veľke nesreče preživio, bojno, točo, súkešna léta i. t. d. Mislim, dôtok od vse nesreču je vékša, ka naše lúdstvo ne číe biblije, ne pozna, ne razmi zadosta svéto pismo, naime včenjé G. Jezuša. Eti redovje bodo sploj na krátko razlagali delo Zakeuša. Prvle kak bo-deš dale čteo, prečti evangelim Lukača 19. tál, ali pazivo čti. G. Jezuš je potúvao prék Jerike. Jerika, tak gréhno mesto, ka se G. Jezuš zezáva na njé vu milostivnom Samaritanuši, gdé právi, ka eden človek je dolíšo z Jeruzalema v Jeriko. Na pôti so ga razbojnicke oropali, na pol mrtvoga ostavili. Jeružalem je svéti váraš, znamenuje boži zákon. Či štoj ostávi Jeružalem, to znamenuje, boži zákon ostávi, i ide na pôt v Jeriko, to je vu gréh, té pridejo razbojnicke, tó je: greh, i potnika na nikoj správio. Vu tom trnok gréhnom Jeriki bio je veliki gréhnik Zakeuš; kak bogátec je držao v árendo carino i trošarino. Za tak húdoga gréhnika so ga držali, i tak je božen glás meo, ka gda je Jezuš vu njegovo hižo prišao, lúdjé so si gučali, kak more idti k tak odúrnomi človeki. Zakeuš je bio máloga zrása.

Naednok ga napuni ognjena želja, ka bi rad vido Kristuša. Zopstom je meo veliko bogástvo, dosta pêne, dúša njemi je bila mrzia,

go že prvle, med vu cérkev idenjem si na glavô dene páto, naj jo samo že ednôk k-njé pípmore Gospodin Bôg!

Malo tákši lúdi jeste na svéti, šteri tak er-kôč nebi kákšega blôdnoga namenjávanja meli; edno ober vsegaprijétno delo, kákše stvári, ná-rasa, ali osobe posebne lübèzni . . . Ali što bi mogao vse tó naprê zračunati. Nikše tákše k-pozváníji prispodobna lübézen je bila tó, štera je celô napunila Mihálj Andriša k-ednomi dugovánni. Vu vési so tak gučali, ka je kijánov (máclov) lübeznik, v-šteri rejenji je do odnorenjá zamotani. Dostakrát se je prigodilo, ka je od polsko-ga dela domô odskočo, naj rázločne dôbi kianje rédi i tûdi so hireňji bili ponjem narejeni cíf rasti kijanje; pri orsačkom senji so je jáko lovili. I té dečko, či dúže, bole se je vu njé zalúbo, či je kre kákšega dréva šô, se je vdiljek po njem zgledno, náimre po trdoga lesá drévi i záčao je račúnati, kelko kijánov dá vò ono i z-ednim je

on je bio kak eden sirotinski, kak zaletenec i brezi doma. Znábiti si je večkrát mislo : nega tak nesrečnoga, kak sem jas. Či je sam bio, tak da bi se bojao sam od sébe. Veľiko, kmično praznico je noso vu dúši svojoj.

Dosta je čuo od Jezuša. Drûgl so njemi pripovedávall, kak so neizmerno srečni, ki so z dúšom spoznali Kristuša; kelko svétoga bláj-ženstva, nepremenlive sreče májo dén za dnéva-mi, kak so slobodní, moční, bogati grátali, ki njemi slúžijo. Zakeušova nesrečna, žalostna dúša je žijala za blájženstvom, za ednim lepším žitkom. To je spoznao, ka je on vu srdci velki sirmák i njegov žitek nikaj nê vrêden. Gušno, on kak gizdávec, trdoga srdca, ne se odločio lejko, ka bi šô k Jezuši. Njemi je ne bilo po voli idti med národ, gde teliko lúdi jeste, ki njega mrzijo, doj glédajo. G. Jezuša pa dostakrát cíla vnožina sprevája. Ali želja za ednim lep-ším, blaženéším žitkom vse obláda. Zná, ka svoj cotavi nesrečen žitek nemre dugo vléčti, i takše srce meti, kak je njegovo, tó je bič, pe-kek. Njegov žitek je brezi cíla, vrêdnosti, pêne-zi, imánie so nê dálí ni sreče dûševne, ni mira.

Gda ga je dûševna sila, kak povoden vtrgnola, plezo je na edno drévo, naj tam vidi Jezuša, naj sproba svojo srečo. Njegova sirota dúša si dosta misilia tak vu sne od Jezuša, kak on nebesko lepo lice má, kak nega lepšega na svéti, kak Jezušov pogléd i što je čuo njegovo rēč, ona ga sprevája, kak edna svéia vóčna mu-

navsákoga/tá mislo one intercessantne motivume, štere na njega zrêže i zdubé.

Lehko si zmíslimo, kak náležno si je zbrod-jávao od krajine nájvékšega, od Rákocia dréva. Zgrúškovoga lesá se dájo naréediti ti nájbôgši kijánji, náj leži je na njé zrezati, z-dubstí vsefelé cíffer.

Nameno se je sebé doli zgúčati z-one misli, ali vse je zaman bilô, tém vékše želénje je meo k-njemi. Drágl Bôg, kak velkomi si dao zrásti tomi drévi, — si je mislo, šlátao, primao je je, náimre njega braskiavo, spôkanu skôrjo — štiri-krát je tak kusto, kak jas, jezero kijánov bi zíšlo žnjega i ešće dvá više, štere bi komi na spômenek darívao . . . Ali komi bi je dao? Ednoga bi tá dao sôsednovoj Boriški, ár zvón kijánov k-njé čuti nájvékšo lübéznost; istina, ka njemi jo neščejo dati, ali kijánj se li njé dostája . . . Ka-pa te ov? te jezerodvê, čldi ráj bode? — No, toga dá Katici, ár ona tak milo zná glédati. Kak zadobroga de ga pá právila! I kakšté je, ne spádne

žika, štero je nemogôče pozábiti. Odkec má to veliko môč, ka národ se k njemi vlečé, či je li siromák; kak dela tô, ka ti najodurnejší gresnicke, gda njegov pohľad popádnejo, se zrúšijo v dúši i na kolenaj se pred njim jôčejlo?

Ah! Či bi samo ednôk mogao Njegov drági pohľad ali njegovo blagoslovleno rôč dobiti, ka bi se njemí dúša segréla od blajzenoga veseljá. Gda je Ježuš kre njega šô, na njega je pogledno i pravo, doj hodi, Zakeuš, ár dnes pri tebi morem ostánoti. Z veseljom je šô doli i gori prijao Kristuša.

Najvékša višina je, gde G. Kristuša vsigdár lejko zaopáziš i vidiš, če se potégneš v samnost, doli poklekneš i ponizno moliš. Či král na tronuši sedi i pol sveta se nizi pred njim, itak je nê tak veliki, liki ti, či si v tisini razgováraš z molitvov z nebeskym kráľom, gde se lehko vô zjôčes, vse ovádiš, ka te pečé na srdci, ka te boli v žitki. Gda se ti dúša napuni z željov, ka bi rad vido Kristuša, ne čákaj na drûgi déň, nego včasi začni čakati Kristuša i On naednôk na tébe pohľedne i po iméni zazové tebę. Tebi tûdi pové, ka pri tej šéce ostáti i ti ga z radostjov moreš prijéti, i v twojo dúšo zapréti navôke.

Kristuš je popolnoma premenio dúšo i mišljenje Zakeuša. Naednok nezgovorno srečen postáne. Do zdaj je samo robsluga pênezom. Zdaj naednok drûgi pohľad dobí, nači vidi svet, dúša se njemi premeni; zaistino célo čudo preživé. Pênez, šteroga je do etimao kak rob slû

zo, zgubi vrednost, gotov je côle svoje vrednosti polovicu raztálati siromákom i 4-krát telko nazáj dati vsakšemi, kak je z hamičijov spravo. Vsakši, ki preživé lübéznost i brezkrajno dobroto Ježuša, pripraven je vse tá dati za Ježuša. Peñez, imánie, dober glás, špotanje naših bližnjih ali níjhovo odobrávanje nemre nazáj zadržati od slúženia Kristuši.

Ki so svoje srce i vse prekdali Kristuši, nigmá so nê požalúvali tô. Ali vsakomi je teško, či prvle nê, na smrtnoj posteli, što je nê meo batrivnosti Kristuši se prekdati. Či bi nazáj mogli viditi samo 2 jezero lêt, i opaziti vse bogátce, vse velike i visike lísidi, štero je smrť tá pokosila i pokopala, tô bi bila edna grozna panoráma, štera bi nas do mozgov stepla. Za 50, ali 100 lêt vrémen vse tá zbrsa i zrúši tiste bogátce, šteri so zdaj tak veliki. Ni eden Rockefeller, ni Rotschild ne ostáne, ka bi oživao svoje pêneze. Ali što Kristuša nájde, on je najšao mir, slobodo, blajzenstvo, veseljé, štero je več vrédeno, kak celi svet i štero njemí nišče nemre vzeti. Jeli si Ti že najšao Kristuša? Jeli si mislo že na tô, ka twojo vrédnost, môč i znánje záto máš od Bogá, naj slúžiš bližnjemi, naj skuze doli brišeš.

Gda je twoja sirota dúša preveč žalostna bila i misliš si, ka si ti na sveti najvékši siromák, nájbole ostávleni, ka si kak zaletena ftica, jeli si misliš na tô, ka „či oča i mati me ostávita, Bôg me gori primie.“ Či kaj velikoga držíš od sébe, či si se nej samo záto rodio, naj tâ bûjaš déň za dném, naj žitek, kak veliko bremen tá prenosiš i té lézeš v grob, nego naj večni spômenek ostáviš sebi vu srcaj twoje krajine, té postani Kristušov vítez!

Človeki hûdô, či ga štoj za dobrega právi. Celô se je pod drévom pozába, jezero kijánom i tema dvoma napiski, cifer njemi je tûdi v-misli pred njim bio; vôzreže na njé tulipáne, klince, grûške i vsefelié krasno kinčnost; k-koncoví ne-ga v-tom nikše nemogôčnosti: od vdovice doli kúpi grûško, či jo pa za pêneze ne odá, vô jo zdela z-polojne, štero de vdovici untig zadosta! Tô, kak nájprvle si z-vdovicov poguči i preci se je proti njé napôto. Gda je v-hižo stôpo, je nika malo semtá mrežo, tak da bi čuto, ka tô lehka nede jáko prijétino šlo. K-koncoví je naprêda posel. Ta krotka ženska se je natô jáko razdras-tila, štero bi od njé níeden poznanec nebi mislo.

— Pamet ti je odišla? Ka bi ono drévo, štero je határa prémiba, doli vsékao! Ono drévo, štero so ešče moja mati i njuv oča i vsi, vši tákši, kak je zdâ, vidili i poznali? Bole bi zatrpela, či bi mi edno nogô potro, kak pa, ka bi na ono drévo sekero položo! Zagvüšnoti je mati

nesmileni nágib prisilila v-tébe, ka etakše zbrod-jávaš vu pámeti! Drûge ženske porod tô niti ne bi vüpao misliš.

Z-tém ga je v-hiži povrgla, vô je šla, da ga ne vidi, što tákšo hûdôbo namêni včiniti.

Kak je vdovica odhájala, na toj nesrečnoj rônoj deklini obrázi se je eden čûden zasmeh skázao, i tak da bi nikšo jáko zavito, čedno de-lo zbrodila vô, je erkla: — Znáš ka, Audri? Vzemi si tí Katico za ženo i te de twoja grûška.

Dečko je gori skočo. — Nika práviš Eör-zika! I mesto toga, ka bi domô šô, pá se je k-Rákoci drévi napôto, pá je záčao stéblo i njega skôrjo šlátati, primati, drévo se njemi je pá bole povidlo, gori je djaò pri sebi, ka de z-Katicov gûčao. Potom si je mislo vu sebi, kapa či med-tém bi Boriške mati privolila njemi dati čér, ka bode teda?

Tô je teško pitanje: Med Boriškov i grûškov si zebratil! Nê si je mogao odločnoga od-

V. glávno správišče Gustav Adolfa drüštva v Jugosláviji.

Gustáv Adolfa glávno drüštvo vu Jugosláviji je svoje péto glávno letno správišče novembra 6. i 7.-ga melo vu Crvenki.

Crvenka vu Bački med Somborom i N. Vrbasom leži. Tú je najvěkša fara naše orsačke cérkve. Nastáola je 1785.-ga leta. Zdaj má okoli 6500 důš. Zvón evangeličanske gmâne jeste tú tudi reformována (kalavinska) gmâna, štera má 1500 důš. I jeste ešte mála r. kat. fara túdi vu Crvenki. Na srédi mesta je prestrana, lèpa evang. cérkev. Nasprôtno njé pa kalavinska, na štere tòrmiskom špici je viditi štrkovo gnézdo.

Predsednik drüštva, D. Dr. Popp Filip pùšpek so v soboto popoldnví ob 4 toj véri prišli v Crvenko. Na štácií so ji ščakúvali voditelje cérkve i politične občine, dühovnicke, ogengasilci z bandov, bandéristje, vnožino národa i dosta kočuj. Ousvetni sprejém je pri farofi bio, za šteroga so se g. pùšpek v navdûšenom govoril zahválili.

Ob 5 véri so čestnici glávnega drüštva i odposlanci fil. drüštev sejo meli, na šteroj so vklipostavili redovék cèloga svetúvanja. Naprè je bila dána túdi lišta pomoč proséči gmân i govorjena razdelitev podpor.

Ob 8 véri se je začno osvetni večer vu nabitu punoj cérkvi, štera ob toj priliki je od znotra ves okinčana bila z kitami sami živi korin.

govora dati, z-onov mísilov se je podpérao, ka Boriške tak nedájo njemi, te de pa li grùška, tò je tò Katica. Potom obtrétjim, kak se je z ciframi kijánumi k-tjedničnomi senji približávao, se je nájráj pri toj prijetnoj mísli držao, kak zahválna bode tá dekлина, gda njé naprè dá svoje nakanénje, na njega glédala i z-gvùšnov mirovnostjov se je bližao k-onoj z cvétjem i z-rôžami krasno okinčani stúb gospodskoj hiži. Gda je k-vrátam prišao, je notri sposlao, naj Pál Katica na edno rēc vō príde, ár njoj je sestra glás poslála. Katica je bežec prišla vō i kak je dečka zaglédnola, sramežlivá erdečina se njé je po lílaj razlejala.

Ni, pa k-tomi je zadostá lèpa, si je mislo vu sebi Andriš, istina, ka je preci k-coj mislo, ka je zdá li záto tak kēpešna, ár se je od bêžanja ožarila, ár je ovak vsigdár tákša, kak eden kēp. Kata se je z svojim blèidim obrázom, z-krotkim pogledom nikak nê račúnala pôleg páver-

Za pozdráv v cérkev prihájajòčemi višjemi pastéri je spèvni khoruš lepô popèvao.

Po občnom spevanji so drüštva podpredsednik Bogá molili i krátki odprtni govor meli. Po khorušnom popèvanji so fare sèri, 84 lèta stari, ali vu dûhi i teli itak gedni dühovnik tolmačili radost fare nad tém, ka Gustav Adolfa drüštvo vu njihovom krôži drži svoje lètno správišče. Potom so bačkajski sinjor i predsednik tamošnjega G. A. filiálnoga drüštva pravili topo pozdráv.

Potom so bila popèvanja (moškoga-, mèšanoga- i dečinskoga khoruša), zmèso pa meli govore odposlanci fil. drüštev. Naše prémurske razmere: nevôle i radosti so jáko zavádno i povídno naprédali Darvaš Aladár sobočki kaplan. Nazádne so drüštva podpredsednik zahválnost vadlúvali vsem govorníkom; fare inšpektor so pa zaklúčno molitev opravili. Céla ôsvetnost je dosta pretreslívoga postávila pred poslühávce i nás bûdila, naj rastémo vu lübéznosti i nigdár nepozábimo, ka dûžnosti mámo do enovoga.

V-nedelo, 7.-ga novembra ob 1/29.-toj véri je za deco bila Boža slùžba držána. Ob 10-toj véri se je začnola svétešnja Boža slùžba. Pri toj priliki so popèvane občne- i khorušne pesmi. Po altárskoj liturgiji so sv. govor meli na podlágì II. Kor. 6, 9–10. dühovník Jesch z Bodenbacha (Čehoslovakija). Po dokončanji predge so 4 novorojence prinesli. Ze vsakim otro-

skoga previdênia za ideálno peršôno, ešte so njé nevolno falinčno sestro za lepšo držali, ona je končimá debela, lèpe licojne, pa kak so njé oči čarno svekle!

— Dober dén, Katica! — se nakloni dečko i nika malo semtá prestoplíje, vu teli se poravnáva, malo se skašlá, neznajôči, kak bi začno dekline prošnjo!

— Kljáne, kak vidim, si vse stržo! — Hvála Bôgi! potom se je prijetno na dečka zglédnola. — Kak dober si tí Andriš, — vsigdár me gori poiščeš . . . Gda si mi vido mater?

— Predvčeraj sem bio tam . . . tam sem bio, Katica i no, či zavádiš, od koj smo si zgučávali, za onoga zgučávanja volo sem zdá prišao esi . . . neščem se dugo müditi, ár me pajdáš čáka . . . ali či bi rada znála, od koj smo si zgovárviali i či ti nede prôti, ti túdi povém.

Dekline srdce je jáko vesélo bilo, čutila je delo; vsigdár si je na tò megnenje mísila, od



kom je 3–4 párov bojrine prišlo k altári. Otroke so naš g. püšpek okrstili. Tú zamerkam, ka je Crvenka bogata ľudi pri otrokaj. Tam ešte nega „ednoga deteta“ sisteme. Po dokončanji Bože slúžbe so vu farofí g. püšpeka zastopníci pol. oblasti i cerkevo pozdrávlali. I karakteristicky je, ka tam r. kat. plebánoš so ľudi bili med pozdrávlajúcimi.

Po poľnévi ob trétoj vörí se je začnolo glávno správišče drúštva i to vu veľkej dveráni „Národnega doma“. Pred pár létmi je dála fara zozidati té mogóčen dom, šteri je spodoben k-sobočkom sokolskomi domi. Veľka dverána je do zádujega mesta natláčena bila. Po khorušnom popévaní decé je občna pesem bila: „Deli, duša moja...“ Za tém so g. püšpek kak drúštva predsedník, bogámolili i pozdrávlali vse navzôče, so naznanili, ka naša orsačka cérkev za pripoznanie blagoslovlenoga delania toga drúštva 2000 din daruje aj nemi i z tém so správišče odprli. Po spévaní ženskoga i decé khoruša so g. püšpek meli navdúšení, dramfajoči govor. (Cerkovno hištoriční dnévi nás obvzemejo: reformácie svétek, 305. letnica smrti Gustav Adolfa, rojstni dén Luther Mártona; potrditveni dén naše ustave; 400 letnica Šmalkaldenski artikulušov, katero vse je porokstvo, ka Božia reč i Lutherovo včenje nigrdár nepreide. Nadale so citirali Apost. Djánia 11, 29 i 30. veršuš i būdili so vse navzôče na prispodobno delanie

onoga hípa mao, kak je té lepi junák — kakšega več nega na celom, velkom svetu! notri zaobrno plúge na njihovo málo nýlvo. Potom je zadrigávajúc samo etak právia:

— Meni je nika nê prôti, ka ti za dobro spoznaš.

Junák je za rokô prijať deklino i dokeč je on nika nê čuto, nje se je záčalo v glávi vrteť od radosti. — Katica, sestra ti je tak právia, ta lepa mála „iskra“, ... ka ... ka ... no nemo dosta gúčao ... či bi ti štela, bi ľudi bilô, ár jas ščém ... tó je právia, gda sem k-njim notri pogledno, naj si tebé vzemem za ženo ... tak, či ti ľudi privoliš ... podaj mi rokô, ka privoliš.

Devojka je drgetajúc nazaj ponúdila rokô i tak je glédala na junáka, ka si je té pá mislo, ka tak zahávalo nišče nevē na etom sveti glédati, i tó je ľudi nê mogao pred sebom zatajiti, ka nemi je té pohléd jáko prav spadno. (Dale.)

vu slúžbi cérkve, tó je, naj vsáki evangeličanski krstšenik vu djánji svedoč svojo evangeličansko vero i lúbezén.)

Zdaj je edna deklina z globokim prerazmienjem deklomálivala „Zdrži, ka máš“ pesem. Zatém je posluhnjeno i odobreno poročilo drúštenoga peneznika, kakti eti redov pisátela. Potom so tájnik drúštva, D. May Gerhard celjski dühovník napredál svoje preveč interesantno letno naznanilo, z šteroga nam je dobro spadnolo slišati, ka gledéč darúvanja vu zádnji peti létaj je naše prekmursko G. A. filialno drúštvu vu našoj orsačkej cérkvi na 4. mestl; gledéč kotrig pa na 2. mestl. Z svojim letošnjím daram smo na 5. mestl; gledéč narila po dúšaj smo pa letos na 6. mestl. Po spévaní ženskoga khoruša so razdeljeni letošnji dár. Decé dár, okoli 12.000 din. je dobila naša v nájvýšej stíski bodoča raztorjenost v Apači. Lendavská mála, pod težkim dugom bodoča naša fara je dobila 3.000 din. Selanskomi missionskomi središči je darúvanlo 500 din. Nazádne so predsedník drúštva naznániali, ka je edna vdova z Crvenke, prehodjena od slišau govorov, med správiščom 150 din. poslála na drúštvene cíle; nadale se zahávili vsém, z molitvov so zaklúčili správišče. K výdelenju je popévana občna pesem: „Hváľmo mi vši Bóga ...“

Na vécar ob 8. vörí je bio verski večér. Ista dverána je ešte bole napunjena bila z verníkmi. Vzívali smo mēšanoga khoruša lepo popévanja, deklamáciu, g. püšpeka odprtui govor; Lic. Ellwein profesora z Berlina predávanje, štero nás je opominalo: prebúdte se i verostújte, pa bojdte rēsan evangeličani! Mladina z Novoga Sáda je napredala genlivo lúdstvensko igro: „Vera i domovina.“ Po spevaní iste mladine je krátek govor g. püšpeka i mestnoga fárnoga inšpektora zaklúčo pobožen večér.

V pondelok, tork i srêdo v gojdno, opoldné i večér je bila vu cérkvi krátkia pobožnosť. Nadale so razplávlali k Filipéncom posláno pismo Jesch dühovník i včili so lepo popévanje khorálov; prof. Lic. Ellwein so predávanja meli od verskoga včenja; D. May dühovník so spoznávali t. i. svetovno cerkveno konferenco v Oxfordi. Bilá so ešte drúga predávanja ľudi.

Gostolubnosť verníkov gmáne Crvenka je istinsko krstšanska bila. 5–6 dni so dali stánek i strošek vu svoji hižaj vsém gôstom, dotično 3

sküpne obede fara. Po vzéjti obilne dühovne i po skaznúvanji práve verebratinske lübéznosti smo pozábil trúde dúge poti ino z najlepšimi spomini smo se povrnoli vu svoje domove.

— L. —

Rázločni máli glási.

Radosti glás. „Služte Gospodni z veseljom; prihájajte pred lice njegovo z spévanjem!“ (Žolt. 1092.)

Gorpozvánje. Z-Bože milošče smo páli k konci prišli našega letnika. Veseli nás, ka skôz našega lista že 15 lét lehko slúžimo Gospodni i njegovoj cérkvi ino našemi drágomi evangeličanskimi lüdstvi. Nešemo se tóžili nad vnugov mláčnostjov do našega lista, nego z zahválňujm srdcom zvišávamo Gospodnoga Bogá, kí nam je do etigama pomáhao, môč, vodržanie, potrplivost podeljáva. Istinsko zahválnost vadiújeme tudi vsém našim vernim vkúpdelajúcim. Zamolčov dúšov poráčamo nadale naše delo vu Bože miloščo i z lübéznostjov prosimo podpíranje vse naši čtenjárov!

Naše šinjoriye dühovnicke, inšpektorje, kántorje i drugi čestnicke so nov. 15-ga v M. Soboti meli svojo jesénsko spôved, po šteroj so Hári Leopold domanjkovski dühovník výobslúžavali Kristušovo sv. večérjo. Za tem je konferenca držána, na šteroj so pod razprávo prišla rázločna tekoča dugovánja.

Svetúvanje reformácie v Puconci. 420. letnico onoga dogodka, ka je Luther na očivesnosť dao svoji 95 pravic, je puconska fara z pozdignjenov ósvetnostjov obhájala. Prvési týden so puconske vrle deklíne cérkev od znôtra gorizéprale, ves njeno ópravo lepô očistile, oltár, predganco, krstni kamen, orgole, spominski steber z živimi korinami opleie. Svetúvanje se je ob pol 10. vři začnolo pri spômeníku ob 150 letnici obstoja fare pozdignjenom. Tú so dom. dühovník na podl. Ap. Dj. 4, 13–20 meli govor. Po molitvi i občnom spévanji je šereg verníkov od etec vu Bože hľo šó. Eti zvón občni pesem, liturgije i predge, tó je návadne Bože slúžbe, je bio tudi poseben redovék napredání. Naime Jonaš Štefan predgar so z decov meli pripravno katekizáciu, pri šteroj so deca tudi popévali ništerne pesmi. Dvá pojábára i dvé deklíni so deklamálivali (Luthera pesem od Biblie, Carafa, naše sv. materé cérkvi priest-

nost, Luſher žívé). Dom. dühovník so predávanje meli od evangeličanski mantrníkov, posebno od Eperješki, ár je vu etom leti 250 letnica tomi, ka so na pláci Eperješa krvno stočco goripostavili za vernalke evangeličanske dühovne sloboščine. Na konci svetúvanja je offertorium nabéraní Luther Mártona zrézi. Offertoriuma je bilo 133 75 din. Po Božej slúžbi vesélo znaménje ete znamenite oblétnejce je bilo, ka so dühovník ednoga svojega Luthára Martona inéna vernika nôvoporodjenoga sinčeka na Márton iné lehko okrstili.

Na Dijaški Dom so silje darúvali sledéci v kg.: z Murski Petrovec: Džuban Ivan 5, Andrejč Štefan 7, Andrejč Marija 4, Maček Franc 4, skôpno 20 kg. — Z-Veščice: Novak Jožef 3, Vukan Viktor 2, Krančič Štefan 2, Novak Ivan 5, Vratarič Janez 3, Perkič Aleksander 2, Perkič Ludvik 2, Novak Štefan 2, skôpno 21 kg. — Evang. gmajnarje z Martjanec 22 kg. — Z-Sodišinec: Gomboc Franc 6, Podlesek Jožefova 6, Fuis Alojz 4, Vujec Janošova 11, Vukan Jožef 4, skôpno 31 kg. — Z-Noršinec: Pintarič Vince 3, Frančko Štefanova 6, Miholič Jožef 1, Miholič Ivan 5, Džuban Janoš 5, Banko Viktor 2, Vučkič Vince 1, skôpno 23 kg. — Kovatš Štefan evang. sinjor z Murske Sobote 33 kg. Vsevkúper 150 kg. — Vsem darovníkom nájtopléša hvála.

Evangeličanski Kalandari za 1938 leto prihodnji týden bode zgotovleni. Dosta interesantnoga, lèpoga i návučnoga čtenja jeste pàli vu njem. Naj si ga záto nezamùdi spraviti niti edna evangeličanska hľža!

Samovolni dári. Na goridzánje Dúševnoga Lista: Banfi János Šalamenci 3 d, Bakó Károlj š. upraviteo Strukovci 50 d, Temlin Štefan kur. Šalamenci 2 d, Škraban Lajoš Puconci 2 d, Lepoša Jolán Lončarovci (Francija) 10 d, Ropoša Franc G. Slaveči 5 d, Gjerjek Ivan Šalamenci 1 din. — Na nesprhlivi vénec Luthárove Flisár Šarolte: Vlaj Kalman Zenkovci 10 din. — Topia hvála vsem!

Turobni glási. Zádnji mèsec so se z Puconske fare odselili vu večnost: Železen Franc, skôz 17 lét veren veški kurátor v Pužavci, star 63 leta; — Baler János, skôz 20 lét vréli veški zvonár, smrt ga je tudi vu zvoníku zadrobišala, v Sebeborci, star 76 l.; — Drvarič Lajoš v Lemerji st. 34 l. i 1—1 otrok v Moščanci i v Polani. — Vu Veščici je okt. 21-ga ostavo svoje lübléne preštímani posestník Kumin Ivan, star

72 leti. — Naj májo sladtek grobski sén i bláženo goristanenje.

Pošta. Kološa Jánoš, Nemčija. Preveč me je obvéselilo Tvoje pismo ino Tvoja vrélost. Zdaj je vse vrédl. Veren Štefani že tudi pošilamo naš List. Lépo je, ka se interesraš za tamošnji cerkveni žitek. Z obilnim redovékom ste svetili hválodávajúci svétek za žéto. Artikuluš od Gustav Adolfa-spomenika pri Lützeni objávím v priestnom našem listi. Bôg Ti pláti ino Te blagosloví za vse! — Kühár Ida, Nemčija. Hvála za pozdráv. Veseli me, ka si vse vróke dobila, ka sem Ti odposlao. — Koltai Alex, Bethlehem. Naprèplačilo hvaležno prejeli. Do 1939. je zdaj vse pláčano. Z-verebratinskym pozdrávom.

Petéro najvékši betegov svetá. Pôleg konštantiranja angleški zdrávnikov človenčánstvo najbole opústšávajoči petéro betegov je po rédi: srčna bolezen, rak, influenza, živčna bolezen i tuberkoloz.

Ka novoga? Naš g. púšpek so 7. i 8 ga kak voditel obdržali glávno létne zborovanie G. A. drúštva v Crvenki. Dne 9—10. ga nov. so bili na konferenci cerkveni poglavárov jugo-vzhodne Evrope v Béci. Potom so 12. nov. bili na sesťanki cerkveni voditelov v Budapešti. Dneva 13. i 14.-ga nov. so bili na jubileumi cerkvenoga posvečúvanja v Mramoraki. Odtéc so se 15. nov. odpelali v Beográd, gde so pri rázni ministerstvaj delali slúžbene obiske. Na drúgi den 16. nov. so v slúžbo vpelali sirmiškoga novoga seniora v Beški. Odetec so pa odišli na obisk gmajne Vinkovci. — Španska bojna ide proti konci; voditeli komunistične vláde v Londoni pogájajú za sklenitev mira z odposlancom gen. Frankom. Rdeči so zdaj v škripcaj, ár je tudi sami katalonci napádajú. — Skoron ednáko ide tudi japonsko-kitajska bojna proti konci; japonci so zavzeli Sanghaj, kí má $3\frac{1}{4}$ milijon prebiválcov i je po veličini 5. nájvékše mesto na sveti. Japonci so Nemčiji nazáj dali otok Karolina, štere so po mirovnej pogodbi herballi Japonci. — Tudi Anglia je že na tistom stopáji, ka kolonije nazáj dá, za šteroga volo je lord Halifax prišao v Berlin na prijátelske razgovore. Belgija pa že trepeče zavolo Kongoja v Afriku, ka znamenuje hitro odpotovanje kralá Leopolda v London. — V pròtikomunistično zvezo, v šteroju so Italija, Japonska i Nemčija, šé stopiti tudi Anglia. — Na potúvanji v Ameriko je vmrô Romay Macdonald velki državnik i voditel delavske stranke v 71.

leti starosti. Pokojni je bio preveč pobožen človek i sin siromaškoga pávra. Njegovo delo je bilo, ka je Indija dobila novo ustavo, štero je parlament 40 dni sklenjávao. — Znáni komunistični risalski krao Kun-Kohn Béla v krátkom pride pred nesmileno Stalinovo sodišče. — V Dánijskej je preveč razširjená otroška paraliza (hrome grátaجو kotriga), v šterom betégl je samo premiérski keden obolelo 11.000 decé. — V Szegedi je profesor-zdravnik Dr. Szentgyörgyi dobo Nobelovo nagrádo (okoli 3 milijon Dín) za natančno ugotovitev „C“ vitaminov, (prôti cukrnomi betégl itd.), šterih je največ v zelenoj paprikli. — V Požoni na univerzi so slováški študenti vösfüčali češke profesore, ár so njim češki predávali.

Znameniti dátumi v november meseci. 1414. nov. 5. se je ôdpro synoduš v Konštanzi, na šterom so Hus Janaša prereformatora živoga zežgali. — 1632. nov. 6. je mrô Gustav Adolf švédski krao, na koga spomin so 1832. nov. 6. nastavili Gustav Adolfa drúštro. — 1681. nov. 9. je šopronski orsački gjüleš prinesao zákon od artikulariški měst. — 1483. nov. 10. se je narôdo Luther Marton. — 354. nov. 13. se je narôdo Augustinus cerkveni oča. — 1629. nov. 15. je mrô Bethlen Gábor. — 1910. nov. 20. je mrô Tolstoj, hérešen rusoski pisátel románov. — 1630. nov. 26. so zébrali za erdeljskoga poglavára I. Rákóczi Jurija.

Dnes živéš, dnes se povrni!

Ednôk je eden šolár pitao svojega vučitela: „Mešter, kak Hugo smém ešče grešiti?“ Te vučitel njemi odgovori: „Tak Hugo, kak Hugo se ti vidi, samo eden déň pred smrtjom se moreš povrnôti“. Te šolár je veselo odišao, ali za krátek čas se je nazájpovrno i je pitao: „Kak Hugo bom pa živo?“ Vučitel njemi na tô ercé: „Tô ti nevem povedati, záto nega drûgoga tanáča kak, da se ešče dnes povrnéš.“

Stôpi tì tudi med delavce Dùševnoga Lista, naj med tvojimi poznanci razširjávaš, ponúdjávaš Dùševni List i pobudjávaš njé na čtenjé njega.

*

Jeli máš že pri tvojoj hiži to nájfaléšo evangeličansko molitveno knigo, štera se zové: **Zvráti me, Gospodne!** Dobí se pri vsakom dühovníkovi.

Morálno-verska vzgoja mladine.

„Gledajte, kakšo lübézen nam je dao Oča: naj se Boži sinovje zovémo!“ (I. Jan. 3, 1.)

Ete apoštolske reči nas spominajo na najsvetěše: na smrt tádanje našega Zveličitelja. Glédajte tak, ka je činio Bôg za nás! Svojega Sina je tá dao za nás na vse osramotüvanje i na vse trpljenje, svojega sina je dao na smrt na križi. I té sin, ki je Očé volo noso vu svojem srci, se tá dao za nás, za nás! Oh dûša, vzemi to na srce i hiti z vrelostijov Boži sin biti!

Zdaj se pitajmo že, ka moremo činiti i gda moremo začnoti, če se vu istini Boži sinovje lèko zovémo?

Prvo kak bi odgovor dali na eto pitanje. zmislimo si na té prvi pár lüdi, šteriva je Bôg v paradižom postávo brezi vsakoga greha i hûdobe. Ali nej sta dugo tak ostanola. Prišla je kača, šatan, šteri je Evo zapelao, ka je jéla té pre povédani sâd i potom Ádám tudi. Tak tudi ne smêmo pozábiti, ka vsako dête má nagnenje do hûdobe i zato ga moremo čuvati, vzugájati, da to hûdo ne bode melo oblást nad njim.

Kakše pa naj bo to vzugájanje ali osnávianje deteta domá pri roditelj, v šoli, pa tudi kesnej, Vam ščém eti na krátki povedati.

Či ščemo dête očuvati od kače, šatana, ga žé rano moremo na to nadigávati. I što drûgi je pozváni i odgovoren za vzgojo etakše decé, če nê roditelje, familija. Za to domáco vzgojo pa je nájbole pripravná mati, štera náj dá deteti svojo lübézen, nato lübézen do Bogá i Njega spoznávanje v rázni példaj. Povsed pa naj nagašuje smilenost i dobrotnost Očé nebeskoga. Navči naj ga vklupsklúčenje rok i kračíši molitvic. Nájvečkrát pa se na žalost deca žé v mladosti pokvari: roditelje, posebno pa držina njim dávajo slabe pélide s kreganjem, psúvanjem, grdim gučom, pa tudi skopostjov. Roditelje naj se ne tožijo pred decov nad teškočami žitka, celo s psúvanjem, gréšnim gučom, nego ji morejo vsigdar bátrivati, trôštati, ka z Bogá pomôčov vse dobro gráta. Pogosto pa se roditelje i držina ne obnášajo ednáko proti deci. Edno dête bole lübijo, kak drûgo, edno cártajo, drûgo pa odúrjavajo. Cártanje i nepravilna vzgoja pa je návadno v onoj familiji, kí má edino dête. Toga po návadi cártajo, vse njemi dopustijo, tudi s včenjom odlášajo i právijo ka je ešče malí i ne razmi, ka se šika, ešče de se čas meo

vči, gda de vékši. Ki si tak premišláva, on svojega deteta niggár poštenoga ne vzgoji. Takši roditelje vse dopuščajo deteti, njegovoj vôli i mišlénji. Deteti spunijo tudi vsakše želénje i po njegovoj vôli činijo. Známo pa tudi, ka brezi konca kreganje z decov, njim se pretiti, ali celo svoje čemére nad njimi vò spunjávati, tudi nikaj ne zaleže.

Vzugájajte zato svojo deco z lübénostijov i vendar poleg toga že od začétka, od zibelke kažite deteti gotovo strogost, naj vidi, dà ste vi gospodár v hiši, ne pa ono. Ne dovolite niti málomi deteti vse, ár živlénje je trdo, trdejše od najbole trde i ostre matere. Da je za pobožno osnávianje deteta nájbogša držinska pobožnost, to je pravo že Pestalozzi, té nájvékši vučitel, pedagog za Kristušom i Sokratom, ki se je s protestantske dühovniške familije narodo. Tudi Pestalozzi postávi v središče osnávianja familijo, familije hišo i vu to matersko lübézen. I to rávno nam dnesdén dosta zadene: — nemamo več verskih šol, zato na on prestor moremo s celov močov stanoti, šteri nam je ešče ostano: *na osnávajoče delo evangeličanske familije*. Dostakrat pa je familija sáma nesposobna za vzugájanje svoje decé, ár nema znája za to, zato bi dobro bilo, da bi dobili roditelje v roke kakše navodilo, priročnik za versko vzgojo mále decé. Na drûgoj stráni pa nájdemo dosta vernikov, kí skoro vsako cerkveno pesem znája na pamet, štere so se návcili od svoji roditelov, zato naj bi tudi té navčili svojo deco, ne pa nesli s sebom vu grob ete drágí herb: — vero naših očákow.

Zdaj gda naša cerkev néma prvešega sejanskoga ográčeka: — evang. šolé — naj se preobrnè vsaki evang. dom na eden málí roční ográček, vu šterom naj očlnska dobrotnost i materska lübézen osnávila za prišestnost popévajočega, molečega, biblinsko svetoga živlénja pokolénje.

Gda dete začne že v šolo hoditi, ono hitro pokaže svoje versko znájne. Iz njegovi odgovorov se vidi cèla njegova domáca vzgoja, pa tudi držinsko živlénje. V šoli se vči dete dale spoznávati Bogá i Njegovo pomoč pri deli decé moremo stálo naprè prinášati. Zapomnijo si naj ete reči: če vse stáro i slabo gráta, Bôg niggár ne oslabi, ne obstara, zato je nájbôgša Bôgi slúžiti, Boža dela pa tudi niggár ne pridejo na žakucijo. Deco včili trbê rávno tak, kak račun ali pisanje, ali četni, ka naj probajo vsaki dén kaj dobroga včiniti v šoli, domá, na pôti, ali gde

šteč so. Takša znánja se v detinsko dúšo morejo notri vkrásti i nê siliti s silov. Vážno i potrebitno je vzgájanje karaktera i obče moralni dugovanj, štero je že uglašuva naš veliki reformátor Luther. On je celo pravo, ka bi naj vsáko dête že v 10 letnoj starosti biblijo znalo. Vučenik more v versko včenjé rávno tak vervati, kak včenjé vučitela, ki ga vči, da je zemla okrogla, da jest na njej mesta, dežele, národje, štere je nigdár nê visto i mogoče je tudi ne bode visto. Če se kaj ščé navčiti, more vervati ino se vučitela návuka držati! I rávno tak more vervati v Kristuši, da je istinsko ino istina, ka on právi: „Što vu meni verje, má žitek vekivečen. Što verje, živo bode, či gih vmerjé!“

Prilik za vero nájdemo v vsakdenéjnem žitki dosta. Medsebojno življenje bi nemogoče bilo, če eden ovom ne bi zavüpao. Če tak vu vsakdenéjnem žitki verjemo ino se vüpamo lüdem, zakaj ne bi vervali Bögi ino se vu njem vüpali? Našo vüpazen i právo pobožnost pa podpira ešče čtenjé sv. pisma i hodjenje vu cérv, ár где so cerkvi prázne, tam so stanovitno prázna i pústa lüdi srca tudi.

Zdaj se pa pitajmo, ali je vredno pobožen biti? Jeli je vredno držati se k našoj veri i k našoj cerkvi? Tô pitanje nam nájbole potrdi preminočnost. Postanimo pred ednim képom naši očákov, šteri so tak čitili, ka ešče trpeti, ešče žitek gorialdúvati, ešče krv prelejati je vredno za našo drágo vero, štera je veliki počinek i mir dala njihovim dúšam; môč, znášanje med trpljenjom i vardevanjom; gvüšno obrambo vu válovji pogübelnosti.

Bojdimo záto vredni nasledniki naših dráge vere veliki očákov i neodvržmo od sébe sami radi tô, ka so nam oni ešče s cenov svojega žitka obarvali.

VUČAK ŠTEFAN, učitelj.

Trijé prijáteli.

Vu ednom velkom váraši je živo ednok eden človek, ki je tri prijátele meo. Te prvi je nájbliže stao k njegovomu senci, toga drúgoga je že malo menje lübo, dokeč za tréjtiga je skorona nika nê máro. Dénok sledi je prevideti mogo, ka jih je vu spoštovanji nê dobro osôdo, ár žnjim se je sledéče zgôdilo:

Ednok je obtoženi bio i je pred sodnijo mogo idti. Hitro je šô k svojemi prvom prijá-

teii, šteroga je za najbôgšega i najvörnejšega držao. Proso ga je, naj ga sprevodi na sodnijo i či bi nedovedno osodjeni bio, naj položi za njega kaocijo. Na žalost je njegova prošnja nê najšla na poslüh ali na vesélo gorizétle. Te prijáteli njeml je razložo, ka njemi je popolnoma nemogoče vu toj priliki njegovo prošnjo spuniti; jededen poštenejši kaput njemi je šteo posôditi, naj malo poštenejše lehko postáne pred sodnikom.

Z velkov silov se je zdaj paščo te obtoženi k svojemu drúgom prijáteli i je zdaj pred toga postavo svojo prošnjo, z šterov je že pri tom prvom zaman hodo. Ete se je hitro odlôčo to prošnjo spuniti i se je na pôt vzéo žnjim, na sodnijo. Ali pri dveraj se je nazájobjro i je tak odišao, ka ga te obtoženi več nigdár nê najšao.

Zdaj se je spômeno te nesrečen človek z svojega tréjtiga prijátela, vu koga vernosti se je dosejgamao nájbole dvojúvao i vu šteroga pomôći je nigdár nê meo vüpanje. — Gda njemi je zdaj vu svojoj skrádnjoj sili razložo celo stávo svoje nevôle i ga proso za pomôč, je ete preci gotov bio pomágati. Nê samo ka je žnjim šô na sodnijo, nego tudi tam je popolno odgovornost zagvüšao za njega. Na tô ga je sodnija oprostila. Što so tej trijé prijáteli?

Te prvi, koga je te obtoženi tak vrélo lübo, je pênez, te mamon, imânie i svetske veseljé. Vu kritičnoj vôri, gda pred Božie lice moremo postánoti, nam ne ostane nika drúgo od zemelski dobrôt, kak edna trüga i eden šlár.

Vu tom drúgom prijáteli spoznamo našo rodbino i naše zemelske prijátele, lüdi, štere smo vu našem žitki radi meli, lübili. Ali či pred Bogá moremo stanoti, té nás samo do praga vekivečnosti, do groba lehko sprevodijo; samo tak daleč nás zmore njihova lübézen sprevájati, — ali dale so že nê zmožni znami idti i na pomôc biditi.

Ali te tréjtji prijátel je Gospon Jezuš Kristuš, naš zagovornik i porok. On pláča mesto nás dûg naš, po njegovi ranaj i smrti smo mi rešeni. On nás prêk groba sprevodi notri do Božega sodskoga stolca i nás osloboodi od Njegove sôdbe.

Napravmo záto za Njega to nájprvo mesto med vsejmi našimi prijáteli.

Vsákoga evangeličanskoga verebrata
je dúžnost, da podpéra i širi

„Düševni List!“

Evangelium v Itáliji

Napredjáva: SILVÁNUS.

Te nájvěkši prôtvnik Savonarole je pa IV. Aleksander pápa bio, ki se je toga časa za hlápcov hlápca dao imenúvat. Té se je posébno zadoblenoga občuto od predg i kárajôči rêči toga baráta. Té Aleksander je ružnejši bio od vse hûdobnjákov, ki so samo živeli na sveti, „gláva nôvoga Babilona, vu šterom so se ružnosti stároga Ríma povékšano nazájnajše“. To trikrátne korôno je od kardinálov odkûpo, ešče se je norčaro obri toga: gda je Kristuša nasledník postano, je svoje imánje nej samo siromákom dao, nego bogácom tüdi. (Mark. 10, 21.) Tak on, kak i njegova deca, ti Borgijovi so puno lûdomorstva, krivoga zapriséganja i krváve sramôte bili. K Savonaroli se je kak lisica priблиžavo. 1494-ga je v Rím dao pozvati, ka praj: „Hválevrédnoga je zvedo od njega, poiméni tó tüdi, ka Savonarola odkrito nazveščáva bodôčnost i tó nej vu človečoj môdrosti, nego po božem oznanenji i bi želo si z njím gučati, naj ga bole spozna i ka je Bôgi prijétno.“ Ali Savonarola je nej poslühšo. Z teškoga betega ozdrávleni je nej mogo potûvati, niti domáče politične razmère so njemi tó nej dopustile. — Ali sledi, gda je národa mišlénje, za volo zgoraj omenjeni politični zrokov, za pápo prijetnêše grátalo, ga je efe za volo nepokornosti i potvárjenja jeretništva 1497 voprekûno. Tó je: Aleksander, kak edno sôho vejko na stébli cérkvi je dolivrezo i Franciskáni pa drûgi popi pod vyzazvonenjom i pogašúvanji goréci skal goričeli i naglášali pápe bulo. Te voprekunjeni je pá nej dao nikaj na pápe bulo, temveč na pri-dôčo nedelo je znôva na predganco šô i je vóznamo, ka edno nepravično voprekunenjé (ex-kommunikacia) nika ne valá, ár se on ne protivi z cérkevov, nego se samo prôti šatanskôj môči bori, štera je cérkev oblâdala. Ali Aleksander je vopovedo: Té barát more mréti, či bl včasi Ivan krstiteľ bio. — Savonarola se je nej zdvojio vu pápeštvu, nego samo vu etom pápi. Resnico je méo on zgodovinár, ki erčé: vu proteširanji prôti pápi, šteroga Savonarola kak edno peklensko oblásť smátra, je že klica proteširanja prôti celomi popôstvi. „Rím, ti si na smrt betezen, ti si Bogá zaostavo! — Ti Gospon Ježuš, si moj dûhovník, moj püšpek, moj pápa!“

VI. Aleksander se je ešče z interdiktom protivio prôti Florenci. Tô je: vse cérkvene funkcie prebrániti, bože slûžbe goriobdržati, ne bi se smelo zvoniti, cérkvi bi se dolizaprle, dûhovníki ne bi smeli krstiti, pokápati itd., či republika ne stáne vkráj od toga prekunjenoga baráta. V Florenci je vse vrelo, Savonarole politični protivník so se povnožávali. Ništerne nesrečne prilike so naprêpomogle njegovo poštenjé, koga so dosejgamao za proroka držali, včupstréti i vüpánje od njega goripostávlenom rédi razrûšiti. Savonarola je tó vednobole na pamet mogo vzéti pri národi. Njegove predge z toga časa so vednobole pune z caganjem, na smrt priprávlene. Na konci márca 1498 erčé: Jas sem vu edno globoko morje prišo i se k brégi želém, ali nikšo mogôčnost ne vidim nazáj se obrnôti. Či te me pitali: kakši konec de mela tá borba za celoto? tak vam erčém: Obládnost! Či te me pitali za posebno, vam erčém: Smrt! Ár májster tam gori távrže omrič, či ga več ne nüca. Ali Rím efe ogen vó ne vgasí i či se vögiasi, Bog ednoga drûgoga vužgé i že je vužgáni povsud, samo mi nevêm za njega.“ Savonarola je naprê vido ono, štero se je za edno malo zgodilo.

Ka je Savonarole uglédnost, kak ednoga od Bogá poslánoga proroka i reformátora; poníčilo, je sledéče bilô: Od národa bole i bole zaostávleni se je na Bogá zezávo, i tak je daleč šô, ka je pravo, ka bi Bôg ogen pusto na njega, či bi láž predgo. Tak je sam goriobûdo srednjega veka mišlénje od „ognjene bože sôdbe“. Gda je eden Franciškánski barát se za gotovoga odlôčo edno takšo ognjeno sôdbo za njega voprestáti, je Savonarola vóznamo, ka tó on ne potrebúje, da je z podlágami posvedočo, ka njega voprekunenjé je ničesno i neosnovleno. Dônek prôti njegovom opominanju se je njega nájbôgši prijátel Fra Domenico ponúdo na ogen i žnjim ešče vnôgi. Varaški tanáč je vu tó prívolo i dén té bože sôdbe so 7. apríla 1498 na poldné odlôčili. Na pláci ste dvej z olijom i smolôv napiti grmádi bilé goripostávlené, vsakža 12 metrov duga. Med njimi je edna vôska pôt bila püščena, telko ka je eden človek lehko skôz šô. Po toj pôti sta могla skôz goréci grmádi idti Fra Domenico i njegov protivník, eden franciškánski barát. Tanáč je vu bližini sedo na svoji stolcach, vse hiše i strehe so pune bilé z lûdstvom, ki so z velkov radovednostjov čakali

na voldenje toga procesa. Gde so grmáde vužgali i bi se te teški hod začnoti mogo, so franciškani žeeli, naj Fra Domenico drugi gvat obleče, ár je ete mogče pocomprani. Domenico je tó privolo, ali razpetjé z sebom vzeme vu rokaj, ár je tó njega zástava. Franciškani so to mi tudi protipravili i to pogájanje je tak dugo trpelo, ka je sunce že dolišlo. Na konci je eden nágeo deždž prišo i tanáč je zapovedo, naj vsi domô idejo. To strašivo, cagajoče lúdstvo je vu tom edno čudo vidlo, ali nikáki so se vkanjeni občutili videti za edno krvávo komédijsko ves bin na Savonarola i njegovo partájo vrgli i je národ ostavo svojega proroka.

Na drugi dén, na cvetno nedelo, je zapoved prišla od varaškoga tanáča, ka Savonarola za 12 vör more Florenc ostaviti. Gde je ete tó v róke dôbo, je že prekesno biló. Celi váraš je bio gorizburkani; ti neprijátelski Arrabiati i njihovi nasledniki so napadnoli San Marco klošter, gde je Savonarola stanüvo. Gde so ga prijáteili njegovi z orožjom vu rokáj obrániti šteli, njim je Savonarola nej dopusto i se je sam prékdao vu protivničke roké. Té so vso oblást na sébe potégnoli i vu strašnoj meri obrnoli proti njemi. Z lanci so ga zvezali i na velki keden je sedemkrát bio na mantrničko klôp potégnjeni. Bičüvali so ga i z bôsimi nogámi na žerjávo vôgelje postavili. Rávno tak so delali z njegovima dvema prijáteloma z Domenikom i Marussijom. Z témantránjom so ga na tó šteli nagnoti, naj vadljuje, ka njegovo célo delo i včenjé je nej od Bogá, nego z njegove gízdosti, z jálnoga političnoga računanja, ali mogče ešče z húšega. Kak Savonarola sledi erčé, je dosta tákšega pripozno, na štera je niti nigdár nê mislo i nej včino, samo od velke bojaznosti od strašnoga mantránja. V teli i dûsi je bio vķuperspotréti. Vu njegove tožbe se je mejšala molitev za neprijátele. Z njegove vôze se je skoron nej čulo drugo, kak zdühávanje: „Zadosta je, Gospodne, vzemi k sebi dûšo mojo!“ V veri vu Kristuša zaslúženosti je Savonarola močen trôšti najšo, ešče vu vôzi i vu smrtnoj vôri, tak da piše: „Moje srdcé se je tak okrépilo, ka od radosti popéva i diči: Gospodne, ti si moje zvslíčanje i moj posvét, od koga bi se bojao? Gospodne, ti si môč mojega žitka, pred kém se mi je groziti?“

Pápa je Savonarolo i njega dvá prijátela Fra Domenikoja i Silvester Marussija za jeret-

nike oznano, za protivnike cérví i za razburávce národa i na tó vopovedao smrtno sôdbo. Morejo se obesiti i na gaogaj viséči zažgáni bidti. Dén smrti je sôd na 23. mája 1498, eden dén pred Vněbohodom odiôčo. Na dén smrti na gojdu so ešče ti trijé obsodjeni vživali sv. večerjo Gospodnovo. Savonarola je vrélo molitev zmolo. Na tó jih je eden púšpek, Savonerole nigdašnji vučenik, dolisléko i odtégu od njih vso dühovniško čest i službo. Pri tom erčé Savonaroli: „Z tém te lôčim od obládajôče cérví.“ Savonarola njemi na tó odgovori: „Od svajuvajôče, nej od obládajôče, ár ti tó ne zmoreš.“ Dönek se jôko, gda so njemi dolivzeli barátsko súknjo. Samo vu ednoj vunanoj srakici i bôsi so šli ti trijé barátje na vñorišče, gde je na grmádi eden križ bio goripostávleni. Z dvej stráni ta dvá baráta i va srédi pa Savonarola so mogli bidti obéšeni. Med náromom so nikáki kričali: „Baráteci, zdaj je čas čuda činiti.“ Tak so ošpotávali našega Gospodna Zveličitela tudi. Mérno vu Bôgi je stôpo Savonarola na lestvico, na glás govoréči apoštolsko verovadlúvanje. Za nárom je nej méo več rēči povedati, samo eden blagoslávajôči pogléd je vrgo. Tiho, brezi rēči so mrli ti trijé mantrníki. Plamén je visiko sekó. Njih pepél je vu reko Arno bio sipani.

(Dale.)

Bôg nenihá nikoga, ki se vu Njem, vüpa, i nepozábi nikoga, ki za Njega dela.

Gumpert.

*

Evangelického človeka celi žitek je služba. Nê z priložnosti, naj se more zveličati, nego z zahválnosti, ár je Boža milošča zveličanie správila za njega.

*

„Ne vcagaj, oh čređa mála, naj ti ne prestrášo srdca vnôgi tvoj' protivníki.“

*

Clovek je ešče vsigdár pagan; človek je že páli pagan.

*

Ka dás Tí Jezuši? Daj Njemi tvoje srdce. Lubi Ježuša!

*

Moli za tvoje roditele, naj morejo biti vu cérví hodéči, Bogá lübéči lúdjé.